

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 112 (2017)
Heft: 1: Refugien im Alpenraum = Refuges dans l'espace alpin

Rubrik: Lea, Luc & Miro

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



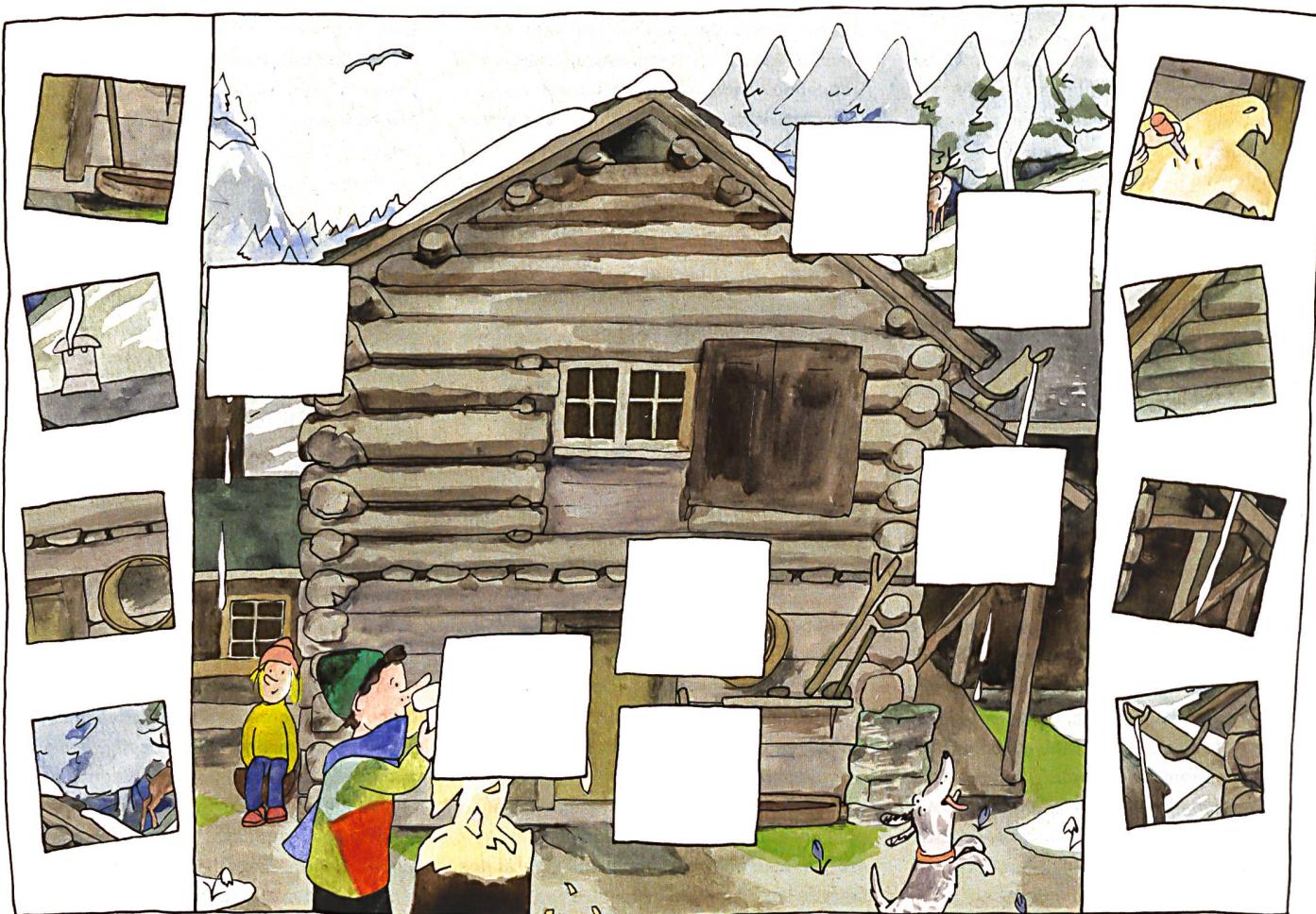
Ein ruhiges Plätzchen

Die kleine Siedlung St. Martin liegt auf 1350 m ü. M. im Kanton St. Gallen. Früher wurde sie von den Walsern, einer Volksgruppe im Alpenraum, bewohnt. Heute lebt niemand mehr das ganze Jahr über in St. Martin. Aber von Frühling bis Herbst können Gäste hier Ferien machen, im gemütlichen Restaurant einkehren und dieses besondere Plätzchen geniessen.

Un coin tranquille

Le hameau de St-Martin se situe à 1350 mètres d'altitude, dans le canton de Saint-Gall. Autrefois, il était habité par les Walser, un peuple de l'espace alpin. Aujourd'hui, plus personne ne vit toute l'année à St-Martin. Mais, du printemps à l'automne, on peut y passer des vacances, s'arrêter dans le chaleureux restaurant du lieu et apprécier cet endroit particulier.

Konzept/Conception: Judith Schubiger, Gabi Beruter/Illustration/Graphisme: Gabi Beruter



«PUZZELN» UND GEWINNEN

In St. Martin liegt zwar noch ein wenig Schnee, doch dank der Sonne und der Anstrengung hat Luc bei seiner Lieblingsbeschäftigung genügend warm: Er schnitzt einen Adler aus Holz. Kannst du die fehlenden Puzzleteile richtig ergänzen? Ein Teil passt nicht ins Bild. Welches ist es? Markiere dieses Puzzleteil auf der Antwortkarte und schick sie uns bis am 25. April 2017. Vergiss nicht, dein Geburtsjahr und den Absender zu notieren. Unter allen richtigen Einsendungen verlosen wir einen Preis.

Jakob und Mathilda Schiess aus Solothurn sind die Gewinner der Verlosung aus dem Heft 4/2016.

→ Alle bisherigen «Lea, Luc & Miro»-Seiten unter www.heimatschutz.ch/lealucmiro

COMPLÈTE LE PUZZLE ET GAGNE!

Il y a encore un peu de neige à St-Martin mais, grâce au soleil et à l'activité physique, Luc a assez chaud en s'adonnant à son passe-temps favori: il sculpte un aigle sur bois. Peux-tu remettre à leur place les pièces manquantes du puzzle? Une pièce n'entre pas dans l'image. Laquelle est-ce? Indique-la sur le talon-réponse et renvoie-le-nous jusqu'au 25 avril 2017. N'oublie pas de mentionner ton nom, ton adresse et ton année de naissance. Parmi les participant-e-s qui auront donné la bonne réponse, celui ou celle qui sera tiré-e au sort recevra un prix.

Les gagnants du tirage au sort du numéro 4/2016 sont Jakob et Mathilda Schiess, de Soleure.

→ Toutes les pages «Lea, Luc & Miro» précédentes se trouvent sur www.patrimoinesuisse.ch/lealucmiro.